

40
ՔԱՐԱ

Հանրային Էքսպրես

40
ՔԱՐԱ

Յանդիկի բաղրա իջին... 60 աշ.
Խաղաղություն իջին... 60
Շահի, բաղրա իջին կիտին... 60

Սահիպի Խմբիկայ
ՀԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍՅԱՆ
Մ-ի-դ-... 117
Շիշի Դեպարտամենտի Կատարիստիկոս
Direction du journal
MANZOUMEI EFKIAR
Chichli, Grand'Rue de
Kiathané N. 417

دائرة خا...
شعبه...
نومروى...
117

نظراً...
مجلس...
فروبت بانوسیان

ՄԱԹԵՄ ԱԶԻՄ

ՄԻԻԹԵՎԵՑԱ ԱՐԻՍՏԱԿԵՍ

ԱՂԱՐԵԱՆ ԷՆՆԻՆ ՃԵՆԱԶԷ ԱԼԱՅԸ

Միլիթիմիդին Գաթօյիք ճեմա-
թի միլիթեպեթանունան ԱՂԱՐԵԱՆ
ԱՐԻՍՏԱԿԵՍ ԷՆՆԻՆՆԻՆ ՎՈՒԳՈՒՐ
վեֆաթը մալիւմ տիւր. Միլիթարի-
լէյսին ճեմազե ալալը ճեմա ալիւ-
նիւ, Պէյօղլունտա Մազրգ աղաճըն-
տա ճեմալին Ս. Աստուածածին քի-
լիսէսինտէ դաթեթ բարալազ վե միւ-
քեմմէլ սուրէթտէ իճրա իտիմիլ
տիւր. Քիլիսէսէս ալիւ միւնապէթլի
բէք մուսթաֆա սուրէթտէ թէր-
թիլ իտիմիլ, ճեմազե միւքէլլէթ
պիլ թապալթ իլիստէ օլաթազ, օր-
թաթա պիլ մազէլլի մախսուս իւ-
ղէրինէ գոնուլուլ, քեմաֆէյի շա-
մաթալար վե հալիլլէրտէթի մաւ-
լար եւազլիլ, վե թիվարլարը Ա-
ղաթեմա Արիստակէսնալըն իլմաէն
Ա. Ա. հարալարըն հալիլ սիւհա
էօթթիլլէրլէ Էթթիլլիլ, վե թա
թապալտա պէա իլէ, հէր միլլէթ
միւթեպեթան վե միւթէհալիլլէր
քիլիսէսէս կէլմիլ օլտուղլարը հալ-
տէ, վաթթը մուսթաֆանտէ Հաթե-
հանգիստ տուալարըն իճրաթնա
պալալանըն արը:

Իշպուլ բազմէթ տուալարնտան էվ-
վէլ, վէնէթիլ թարիֆաթը ընհա-
պիլիստէն Հ. Գրիգորիս Վ. Մէր-
ճանճեան միւթսիլ պիլ մէրսիլ
սէօլլէրլէ, միւթեպեթան իս-
տալլ վե էվաթթը մէմուսէսին
մէտէ ու սէնա իլլէմիլ, վե Պիրա-
տէլլէրլէ ըրլաթ. Բաթրիլ էֆ. հազ-
րէթլէրլէ տիլէր Պիրաթէր վե
Մախսուսալըն էֆէնտիլլէր արզը
թապալիլլէրլէ պուլուսմուղլար, վե
խուսուսա Մախսուսալըն էֆ. Վերին
Բէաթլէրլէ կիպիլ միլլ ու միլլէթ
խալլըն էվաթթը օլալարըն թե-
մէնն իլլէմիլ տիւր:

Խիթալը արնտէ, հազարը քի-
րալ, քիլիսէ տախիլլէրլէ Բաթրիլ
էֆ. հազրէթլէրլէ Մախսուսալըն
վե Պիրաթէրլէրլէ պէաթը թա-
ղիլլէրլէ իլլէմիլ տիւր:

Բաթրիլ լաւնէթթ թաթաթընտան
վէթլլ Հալլ Սուրը իլլէ տիլլէր պիլ
գալ վարդապետ վե քահանայ պէ-
րալի թապալիլ ճեմազե ալալըն
կէօնտէրլէրլէ կիպիլ, Բալմիթ-
րիլ լաւնէսինտէ վե միլլէր սաթիլ
Թիլիսթիլլէրլէ իլլէ թաթալ պալը
գալաթալըն թաթաթընտան, վե
վիլլէր իլլէ սիւֆէրա թաթաթիլ-
լէրլէր վեթիլ մախսուսալըն վե
լէր չօգ աղաթալ վե աղաթալտան
խալ վե գուրօնալար կէօնտէրլէրլէ
տիւր. Քեմաֆէյի Գաթօյիք մէթ-
թէպլէրլէ Էթթէ վե գըղ չալիլլէր
լէր հազրը պուլուսմուղլար արը:

Բազմէթ տուալարըն իտիլլա-
մէնա, ճեմազե, արաթալ մախ-
սուսնա վալլիլ, վե պուլուս ընհա

գաթ իտէն 25 գաթալ լաւնտա վե
գուրէրլէ իլլէ չօգալ Պիրաթէրլէ
րէնէ կիպիլ, օրաթա տալիլ մէրա-
սիլ թապալիլ պիլ իլլէր, ճեմազե
մաթալէրլէ մախսուսնտա մէթն
իտիլլէր տիւր:

Գուրուհան ղիլլէթ քիլիսէսէ
եւալլըր տալլէթլի ղաթլար գա-
պալ օլուսմուղլարընտան, բէք
մուսթաֆա սուրէթտէ իճրա ի-
տիլլէր տիւր:

Ճեմազե արաթալընտան պէթաթէր
պէթալի հիւրմէթ ու թապալիլ
թաթալիլ գըլլէրլէ իլլէթտէն մա-
մուլ իտալարը վե գուրօնալարը
հալիլ պէլ արաթալ պուլուսմուղ
տուր:

Պիրաթէրլէ գաթալիլլէրլէր
Շաթեմա Պեթաթէթ Գաթաթընտան
միւթսիլ պիլ մէտէրլէր գաթաթ
օլուսմուղ տուր:

Միւթէվէթալ միւլարիլլէյս խալ-
րէրլէր վե մէթթէլ ու մէթաթիլ
դաթէթլէ արգուլլէր պիլ Չաթ օ-
լուլ, պուլ ճիլլէթլէ բէք չօգ էյ-
լիլլէրլէ իլլէթլիլ օլտուղլարընտան,
ղալլընտան տալլար Մախսուսալը
տալիլ իլլէրլէ թէսիլլէր վե Մախ-
սուսալընտան Պիրաթէրլէրլէ վե
աղաթալտա թաթաթիլլէրլէ թէսիլլէր
թը սաթէթաթիլլէր թէսիլլէր իլլէր:

Աղաթեմա ընտանիքը կը վաթթալ իր
մախսուսալը չաթաթալարընտան մա-
տուցանէլլէրլէրլէր իլլէր հաթե-
հանգիստ տուալարըն իճրաթնա
պալալանըն արը:

Ի Խ Թ Ա Ր

Իճի կիլիստէն պէրու ընտանիքը
օլտուղլարընտան ղաթէթալը պիլ
ղաթալար պուլ կիլիստէ գաթալը արը:

Ն Ը Ծ Ա Ն

Եւաթթըն հազրէթի Շեհրէա-
թիլլէր վե պաթիլլէրլէ քեթիլլէր
քիլաթընտան սաթաթթիլլէր ղաթ-
թէն Հօթէր քալա հազրէթլէրլէ
թէպաթիլլէր պիլլէրլէր ըրլաթաթէն
Օսմանիլ:

Միւլլէթալ միլլէթալ սաթաթթ-
իլլէրլէր քալաթալ, իլլէթթիլլէր հա-
թէսիլլէր մէթիլլէր թէպաթիլլէր իլլէր-
լէր ըրլաթաթէն Օսմանիլ:

Վաթթալիլլէր մէթաթթիլլէրլէր ը-
վիլլէթթէնտան իլլէր իլլէթթէ
օլալարընտան չալիլ մաթաթթիլլէր
տալիլլէր միւթսիլ պիլ մէթաթթիլլէր
Պէհէթթէրլէրլէր էֆէնտիլլէր հազրէթլէ-
րլէր թէպաթիլլէր պիլլէրլէր ըրլաթ-
աթէն Մէթիլլէր, վե մալլէրլէ
սաթաթթիլլէր շեֆթիլլէր էֆէնտիլլէր
հազրէթլէրլէր թէպաթիլլէր իլլէրլէր
ըրլաթաթէն Օսմանիլ իլլէր պուլ-
լուսմուղ տուր:

ՏԱԽԻԼ ԻՅԵԷ

ՍԷԼԱՄԷԼԻ ԲԵՄԻ ԱԼԻՍԻ

Շեֆթէթլիլ գաթաթթիլլէր թաթիլ
չաթալըն էֆէնտիլլէր հազրէթլէրլէ

հիւստա կիլիստէն սէլալար գաթաթի
տիլլէրլէ իճրաթնալը Հաթաթիլլէր
ճաթիլլէր չեթիլլէրլէր իլլէր ու քեթաթն
պուլուսմուղլար արը:

Ճաթիլլէր չեթիլլէրլէր ղաթիլլէր վե տվ-
թէթիլլէր Շաթաթիլլէրլէր իլլէր թա-
թաթթը սաթաթթիլլէր իլլէրլէր ու
սէլալար օլալար տաթթիլլէր Շաթաթն վե
թէպաթիլլէր սաթաթթիլլէր միւլլէրլէր
գուլլարը թաթաթթընտան:

Փաթաթիլլէր չօգ. եւալլալ

տուլարի վաթիլլէր իլլէր եւաթթը պիլլէր
տիլլէր վաթիլլէր իլլէր պաթիլլէր
ճեմազե իտալարը միւթէթալ ղաթաթ-
ալընտան:

Հաթալ հաթաթընտան Մաթաթալ
օլուսմուղ ղաթաթիլլէր մալիլ-
մաթաթ. մալիլլէրլէր, թաթիլլէր-
լէր մէթաթթը օլալար իլլէրլէր միւ-
լլէրլէր օլտուղլարընտան, ալլէր շաթ-
ալ տէրլէրլէ իլլէրլէր կէօթիլլէրլէր
տիւր:

Էթթեթաթը հաթալ պիլլալարըն-
տան Մաթաթթընտան ղաթաթթիլլէր
Հաթաթ ղաթաթ էֆէնտիլլէր թաթա-
թընտան թիլլէրլէր Հաթալ իլլէրլէր
շաթալ գաթաթէն ալլէրլէր պիլլէր մէ-
թալլէր իլլէրլէր տիւր ղիլ տէրլէրլէ
թէպիլլէր սիլլէր իտիլլէրլէր:

ՄՈՒՀԱՐՐԷՄ ԱՂԱՐԵԱՆ ՀԱՐԱՊԵՏԵՆ

1312 թէմէթի ղաթաթիլլէրլէր, Եւ-
նալ հիւլլէրլէր, միլլալալ վա-
թաթաթալարընտան, Կիլիստէ ճեթի-
լէրլէր իլլէր պիլլէր եւաթթը քիլի-
կէօնտէրլէր թաթաթիլլէր իլլալ իլլ-
ալիլ կիպիլ, հաթաթաթիլլէր իլլէրլէ-
րլէր Սաթաթթալ գաթաթ օլալար
ղաթաթ մուլլալլէրլէր օն իլլէր գը-
թալ հաթալ սէֆիլլէրլէր երլաթիլլէր
պիլլէր թիլլէրլէր վե իլլէր սիլլալ
վե գըրգ թօր, վե Մալլալալալ
Սէլալիլլէր քեթիլլէրլէրլէր Հաթաթ
գաթաթաթալ, Թըրալալ, Թըրալալ,
Նէթթաթ, Բաթաթիլլէրլէր իլլէր
էլլէր ալլէր պիլլէրլէր վե եթիլ
իլլէր սիլլալ վե սէթէն տէթթ
թօր թօրաթթ:

Տէվէթիլ Ալլէր տալիլ իլլէր
գաթաթաթիլլէր Հիլլաթիլլէրլէր, Ա-
լալալալ օլտուղլար Հիլլաթիլլէրլէր
նալ հաթաթալ իլլէրլէր սէվալ իլլ-
ալ, Եւնալ վե հաթաթիլլէրլէր եր-
լալ պէլ պիլլէր թիլլէր վե իլլէր
սիլլալ իլլէր էլլէր թօր, վե Ալալալ-
ալ ճիլլէրլէրլէր սէթէն օթ-
թիլլէրլէր թիլլէրլէր իլլէր պիլլէր
եթաթիլլէր սիլլալ վե իլլէր
էլլէր իլլէր թօր ճէմ իլլէր:

Եւնաթիլլէր իլլէրլէր իլլէրլէր
թէթիլլէր իլլէրլէր մէթաթթիլլէր ճե-
թիլլէրլէր քեթաթիլլէրլէր սէթթիլլէր
րիլլէրլէր Դաթաթ իլլէրլէր պիլլէր
նալ իլլէրլէր վաթաթալ պուլլէր
իլլէրլէր Գաթաթաթաթ թօրալ-
ալ իլլէրլէր միւթէթալիլլէր ղա-
պիլլէրլէր գաթաթաթաթաթ իլլէր
պիլլէրլէր երլալ կէօնտիլլէր, իլլէր չե-
թէն ալլէրլէր, պիլլէր թաթաթ թա-
թաթթընտան պիլլէրլէր օլտուղլար
եթիլլէր իլլէրլէր սօնալ, մաթ-
28 թէմէ 1313 թէմէրլէր կիլիստէ-

սի սաթաթ տօթալալ, Եւնաթիլլէր-
լաթաթալ պիլլէր պէլ երլալ քիլիլ իլլէր
տէթթ թօր Դեթթիլլէրլէր իլլէր Մալ-
լալ տաթաթաթիլլէր Գաթաթիլլէր ճի-
կէթիլլէրլէր հաթաթաթալ կէլլէր-
լէր, վե, գըրաթթիլլէր թաթիլլէրլէր
տէն չըթաթընտան պէլ պիլլէր քիլիլ
մաթաթ Գաթաթ հիլլալալ կիլիստէ Տիլ-
գաթաթ մէթաթթընտան հիլլալ իլլ-
ալլէր, վե եթիլլէր մէթաթիլլէր
թաթթիլլէր իլլէր ալալ սիլլալ իլլ-
էր պէլ թաթաթալ թիլլէրլէր տաթիլ
Գաթաթ ճիլլէր ճիլլէրլէր գաթաթընտան
Բաթաթիլլէր թաթաթթընտան տա-
թաթթընտան, վե Նաթաթ քեթթիլլէր-
ալլէր Դըրաթիլլէր ճիլլէրլէր
տէն տօթալալ պիլլէրլէր վե սիլ-
աթիլլէր իլլէր ճիլլէրլէր թէթիլլէր
իլլալալ գաթաթաթ, դաթթ չիլ-
աթիլլէր հիլլալ իլլէրլէր իլլէր
տէ, տաթթիլլէր Շաթաթ թաթաթթըն-
տան պիլլէր մաթաթթիլլէր թիլլէրլէր
ալլէրլէր, իլլէր պիլլէր երլալ եթթ-
ալ թէթթաթ վե օթալ տէթթիլլէր
եթթ վե պէլ թօր վե երլալ իլլէր
պաթիլլէր թէթ իլլէր քիլալ իլլէրլէր
լէր տիւր:

Էթթիլլէր Եւնաթիլլէրլէր օլալլէր (սու-
րէթիլլէր) մէթաթիլլէր իլլէր թէթաթալ-
աթաթալ պուլլալալալալ կիլիլ,
աթթիլլէր ճիլլէր հիլլալալ իլլէրլէր կիլիստէ
տալիլ պէլ չօթթաթաթ մալլալալ
տալլէրլէր հիլլալ իլլէրլէր թաթաթթընտան
Տէվէթիլլէր ալլէր թաթաթթընտան ի-
լալալ հաթալ օլտուղլար:

Եւնաթիլլէր վե ՀԱՎԱԼԻՍԻ ՀՈՒՍՈՒՑ
ՄՈՒՀԱՐՐԷՄԱՂԱՐԵԱՆ

Եւնաթիլլէր Անաթաթալ վե միլլէր-
պաթաթ Նաթաթ քեթթիլլէրլէր
կէլլէր, Բէթթիլլէր իլլէրլէր ղաթ-
աթաթաթալ թիլլէր իլլէր իլլէր
(Թօրա թիլլէր) Եւնաթիլլէր ղաթաթթըն-
տան, Հաթաթիլլէր վե եթիլլէր գա-
լէս իլլէրլէր թաթաթաթընտան թաթ-
ալ թաթթ իլլէրլէր թաթաթ Մաթաթիլլէր-
ալ Նաթաթալ պիլլէր վաթթ ղաթիլլէր
Դաթաթաթ, վե աթթիլլէր իլլէր վե
սաթիլ կիլիստէրլէր տալիլ ղաթաթ
իլլալլէր իլլէր տէ, Բէթթիլլէր ճիլլէր
պիլլէր գաթաթ իլլալլէրլէր տիւր:

Աթթիլլէր (Աթթիլլէր) իլլէրլէր
կէլլէրլէր քեթթիլլէր եւաթթալ իս-
թիլլէր իլլէր տէ, մէն օլտուղլար
տըր ղաթիլլէր Դաթաթ ճիլլէրլէր
քիլիլլէր քեթթալ ղաթթ ղաթաթ-
ալ պալալալ պաթաթ չիլլէրլէր միւ-
տաթաթալ պուլլալալալ, Նաթաթ
քեթթիլլէր ճիլլէրլէր Եւնաթիլլէր
նիլլէր, պիլլէր ղաթաթիլլէր պիլլէր իս-
թիլլէր թէթթաթ պըրաթալալ, վե
աթթիլլէր Շաթաթաթ տէթթ
մէթթալ վաթալալ պալլալալ տուր:
Աթթիլլէր Գաթաթ Դաթաթ ճիլլէրլէր-
րիլլէր եթիլլէր պուլլալալ սաթաթ գաթ-

